COMMISSION REGULATION (EEC) No 1556/91

of 7 June 1991

on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1930/90 (2), and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1420/87 of 21 May 1987 laying down implementing rules for Regulation (EEC) No 3972/86 on food-aid policy and food-aid management (3) lays down the list of countries and organizations eligible for food-aid operations and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage;

Whereas following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid the Commission has allocated to certain beneficiary organizations 9 793 tonnes of skimmed-milk powder;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 2200/87 of 8 July 1987 laying down general rules for the mobilization in the Community of products to be supplied as Community food aid (4); whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Milk products shall be mobilized in the Community, as Community food aid, for supply to the recipients listed in the Annex in accordance with Regulation (EEC) No 2200/87 and under the conditions set out in the Annex. Supplies shall be awarded by the tendering procedure.

The successful tenderer is deemed to have noted and accepted all the general and specific conditions applicable. Any other condition or reservation included in his tender is deemed unwritten.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 June 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

(1) OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.
(2) OJ No L 174, 7. 7. 1990, p. 6.
(3) OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 1.
(4) OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1.

ANNEX I

LOTS A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N and O

1. **Operation Nos** (1): 116-181/91
2. **Programme**: 1991
3. **Recipient**: Euronaid, PO Box 77, NL-2340 AB Oegstgeest
4. **Representative of the recipient** (3): See OJ No C 103, 16. 4. 1987
5. **Place or country of destination**: See Annex II
6. **Product to be mobilized**: vitaminized skimmed milk powder
7. **Characteristics and quality of the goods** (2) (6) (7) Chile (12): (See OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 3-4, (under B.1))
8. **Total quantity**: 7 060 tonnes
9. **Number of lots**: 14

Lot A:	450 tonnes	—	Lot H:	510 tonnes
Lot B:	625 tonnes	—	Lot I:	630 tonnes
Lot C:	195 tonnes	—	Lot K:	450 tonnes
Lot D:	589 tonnes	—	Lot L:	360 tonnes
Lot E:	416 tonnes	—	Lot M:	660 tonnes
Lot F:	630 tonnes	—	Lot N:	945 tonnes
Lot G:	165 tonnes	—	Lot O:	435 tonnes

10. **Packaging and marking**: 25 kg (8) (9) (10)

    OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 4 (under B.2 and B.3)

    Markings in French, English, Portuguese, Spanish

    Supplementary markings on the packaging:

    See Annex II

11. **Method of mobilization**: the Community market

    The skimmed-milk powder must be manufactured and the vitamins incorporated after the award of the tender

12. **Stage of supply**: free at port of shipment
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: —
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment**: 24. 7. — 28. 8. 1991
18. **Deadline for the supply**: —
19. **Procedure for determining the costs of supply**: invitation to tender
20. **In the case of an invitation to tender, date of expiry of the period allowed for submission of tenders** (4): 12 noon on 24. 6. 1991
21. **In the case of a second invitation to tender**:

    (a) deadline for the submission of tenders: 12 noon on 8. 7. 1991

    (b) period for making the goods available at the port of shipment: 8. 8. — 8. 9. 1991

    (c) deadline for the supply: —

22. **Amount of the tendering security**: ECU 20 per tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders**: Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/46, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles; telex 22037 AGREC B or 25670 AGREC B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** (5): refund applicable on 17. 5. 1991, fixed by Commission Regulation (EEC) No 1291/91 (OJ No L 122, 17. 5. 1991, p. 15)

LOT P

1. **Operation No** (1): 1357/90
2. **Programme**: 1989
3. **Recipient**: Honduras
4. **Representative of the recipient** (3): Ambassade du Honduras, avenue des Gallois, 3, B-1040 Bruxelles; tel. 734 00 00
5. **Place or country of destination**: Honduras
6. **Product to be mobilized**: vitaminized skimmed milk powder
7. **Characteristics and quality of the goods** (2) (11):
   (see OJ No C 114, 29. 4. 1991, pp. 3-4 (under B.1))
8. **Total quantity**: 600 tonnes
9. **Number of lots**: one
10. **Packaging and marking**: 25 kg in containers
    OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 4 (under B.2 and B.3)
    Markings in Spanish
    Supplementary markings on the packaging:
    'A HONDURAS / PARA DISTRIBUCIÓN GRATUITA'
11. **Method of mobilization**: the Community market
    The skimmed-milk powder must be manufactured and the vitamins incorporated after the award of the tender
12. **Stage of supply** : free at port of landing — landed
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: Puerto Cortés
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage**: 15. — 31. 7. 1991
18. **Deadline for the supply**: 31. 8. 1991
19. **Procedure for determining the costs of supply**: invitation to tender
20. **In the case of an invitation to tender, date of expiry of the period allowed for submission of tenders** (4): 12 noon on 24. 6. 1991
21. **In the case of a second invitation to tender**:
    (a) deadline for the submission of tenders: 12 noon on 8. 7. 1991
    (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage: 1. — 15. 8. 1991
    (c) deadline for the supply: 15. 9. 1991
22. **Amount of the tendering security**: ECU 20 per tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders**: Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/46, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles; telex 22037 AGREC B or 25670 AGREC B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** (5): refund applicable on 17. 5. 1991, fixed by Commission Regulation (EEC) No 1291/91 (OJ No L 122, 17. 5. 1991, p. 15)

LOT Q

1. **Operation No** (1) : 1358/90
2. **Programme** : 1989
3. **Recipient** : Honduras
4. **Representative of the recipient** (3) : Ambassade du Honduras, avenue des Gallois, 3, B-1040 Bruxelles ; tél. 734 00 00.
5. **Place or country of destination** : Honduras
6. **Product to be mobilized** : skimmed milk powder
7. **Characteristics and quality of the goods** (2) (11) : (See OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 1 (under A.1.)
8. **Total quantity** : 600 tonnes
9. **Number of lots** : one
10. **Packaging and marking** : 25 kg in containers

    OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 1 (under A.2 and A.3)

    Markings in Spanish

    Supplementary markings on the packaging :

    'A HONDURAS'
11. **Method of mobilization** : the Community market

    The skimmed-milk powder must be manufactured after the award of the tender.
12. **Stage of supply** : free at port of landing — landed
13. **Port of shipment** : —
14. **Port of landing specified by the recipient** : —
15. **Port of landing** : Puerto Cortés
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing** : —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage** : 15 — 31. 7. 1991
18. **Deadline for the supply** : 31. 8. 1991
19. **Procedure for determining the costs of supply** : invitation to tender
20. **In the case of an invitation to tender, date of expiry of the period allowed for submission of tenders** (4) : 12 noon, on 24. 6. 1991
21. **In the case of a second invitation to tender** :

    (a) deadline for the submission of tenders : 12 noon on 8. 7. 1991

    (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage : 1. — 15. 8. 1991

    (c) deadline for the supply : 15. 9. 1991
22. **Amount of the tendering security** : ECU 20 per tonne
23. **Amount of the delivery security** : 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders** : Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/46, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles ; telex AGREC 22037 B or 25670 AGREC B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** (5) : refund applicable on 17. 5. 1991, fixed by Commission Regulation (EEC) No 1291/91 (OJ No L 122, 17. 5. 1991, p. 15)

LOTS R and S

1. **Operation Nos** (1) : 1361 and 1362/90
2. **Programme** : 1990
3. **Recipient** : Bolivia
4. **Representative of the recipient** (3) : Ing. Enrique Vargas, Superintendente de AADAA, Calle Gen. Arteaga, 130, CP 1437 Arica (Chile) ; telex 22 10 43, tel. 527 80
5. **Place or country of destination** : Bolivia
6. **Product to be mobilized** : vitaminized skimmed milk powder
7. **Characteristics and quality of the goods** (2) : (See OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 3-4 (under B.1))
8. **Total quantity** : 1 000 tonnes
9. **Number of lots** : two (R (1361/90) : 400 tonnes ; S (1362/90) : 600 tonnes)
10. **Packaging and marking** : 25 kg
    OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 4 (under B.2 and B.3)
    Markings in Spanish
    Supplementary markings on the packaging :
    'A BOLIVIA/DISTRIBUCIÓN GRATUITA'
11. **Method of mobilization** : the Community market
    The skimmed-milk powder must be manufactured and the vitamins incorporated after the award of the tender
12. **Stage of supply** : free at destination
13. **Port of shipment** : —
14. **Port of landing specified by the recipient** : —
15. **Port of landing** : —
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing** :
    Arica — 1361/90 : Oruro
    — 1362/90 : La Paz
    Oficinas responsables : Ofinaal, Prolongación Cordero, 223, San Jorge, La Paz / Ofinaal, Barrio Serv. Nac. Caminos, 76 Oruro
17. **Period for making the goods available at the port of shipment** : 22. — 31. 7. 1991
18. **Deadline for the supply** : 13. 9. 1991
19. **Procedure for determining the costs of supply** : invitation to tender
20. **In the case of an invitation to tender, date of expiry of the period allowed for submission of tenders** (4) : 12 noon, on 24. 6. 1991
21. **In the case of a second invitation to tender** :
    (a) deadline for the submission of tenders : 12 noon on 8. 7. 1991
    (b) period for making the goods available at the port of shipment : 1. — 15. 8. 1991
    (c) deadline for the supply : 27. 9. 1991
22. **Amount of the tendering security** : ECU 20 per tonne
23. **Amount of the delivery security** : 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders** : Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/46, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles ; telex 22037 AGREC B or 25670 AGREC B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** (5) : refund applicable on 17. 5. 1991, fixed by Commission Regulation (EEC) No 1291/91 (OJ No L 122, 17. 5. 1991, p. 15)

LOT T

1. **Operation No** (1): 51/91
2. **Programme**: 1991
3. **Recipient**: UNRWA Headquarters, Vienna International Centre, PO Box 700, A-1400 Vienna
4. **Representative of the recipient**: (3): UNRWA Field supply and Transport Officer, West Bank, PO Box 19149, Jerusalem; tel. 82 80 93, telex 26194 UNRWA IL
5. **Place or country of destination**: Israel
6. **Product to be mobilized**: vitaminized skimmed milk powder
7. **Characteristics and quality of the goods** (2) (6) (7): (See OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 3, (under B.1.))
8. **Total quantity**: 263 tonnes
9. **Number of lots**: one
10. **Packaging and marking**: 1 kg (4) (15) (16) (17)

    OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 4 (under B.2 and B.3)

    Markings in English

    Supplementary markings on the packaging:

    'GIFT TO UNRWA TO PALESTINE REFUGEES / ASHDOD'
11. **Method of mobilization**: the Community market

    The skimmed-milk powder must be manufactured and the vitamins incorporated after the award of the tender
12. **Stage of supply** : free at port of landing — landed
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: Ashdod
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shpment stage**: 20. — 30. 7. 1991
18. **Deadline for the supply**: 15. 8. 1991
19. **Procedure for determining the costs of supply**: invitation to tender
20. **In the case of an invitation to tender, date of expiry of the period allowed for submission of tenders** (4): 12 noon on 24. 6. 1991
21. **In the case of a second invitation to tender**:
    (a) deadline for the submission of tenders: 12 noon on 8. 7. 1991
    (b) period for making the goods available at the port of shipment: where the supply is awarded at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage: 3. — 13. 8. 1991
    (c) deadline for the supply: 31. 8. 1991
22. **Amount of the tendering security**: ECU 20 per tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders**: Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/46, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles; telex 22037 AGREC B or 25670 AGREC B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** (5): refund applicable on 17. 5. 1991, fixed by Commission Regulation (EEC) No 1291/91 (OJ No L 122, 17. 5. 1991, p. 15)

LOT U

1. **Operation No** (1): 331/91
2. **Programme**: 1991
3. **Recipient**: UNHCR (Mr Gaude) Case Postal 2500, CH-1211 Genève 2 Dépôt; tel.: 22/739 84 80, telex: 412404 CH HCR
4. **Representative of the recipient** (3): The UNHCR Regional Liaison Representative for Africa, Ground Floor, EEC Building, Bole Road, Higher 18, Kebele 26, House No 519001, Addis Ababa; tel.: (00251-1) 51 39 98 / 51 39 46
5. **Place or country of destination**: Ethiopia
6. **Product to be mobilized**: vitaminized skimmed milk powder
7. **Characteristics and quality of the goods** (2) (6) (7):

   (see OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 3 (under B.1))
8. **Total quantity**: 270 tonnes
9. **Number of lots**: one
10. **Packaging and marking**: 25 kg (18)

    OJ No C 114, 29. 4. 1991, p. 4 (under B.2 and B.3)

    Markings in English

    Supplementary markings on the packaging:

    'UNHCR PROGRAMME / FOR REGUGEES / ETHIOPIA'
11. **Method of mobilization**: the Community market

    The skimmed-milk powder must be manufactured and the vitamins incorporated after the award of the tender
12. **Stage of supply** : free at port of landing — landed
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: Assab (19)
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage**: 20. — 30. 7. 1991
18. **Deadline for the supply**: 15. 8. 1991
19. **Procedure for determining the costs of supply**: invitation to tender
20. **In the case of an invitation to tender, date of expiry of the period allowed for submission of tenders** (4): 12 noon 24. 6. 1991
21. **In the case of a second invitation to tender**:

    (a) deadline for the submission of tenders: 12 noon on 8. 7. 1991

    (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage: 3. — 13. 8. 1991

    (c) deadline for the supply: 31. 8. 1991
22. **Amount of the tendering security**: ECU 20 per tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders**: Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/46, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles; telex 22037 AGREC B or 25670 AGREC B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** (5): refund applicable on 17. 5. 1991, fixed by Commission Regulation (EEC) No 1291/91 (OJ No L 122, 17. 5. 1991, p. 15)

Notes:

(1) The operation number is to be quoted in all correspondence.

(2) The successful tenderer shall deliver to the beneficiary for each action number/shipping number a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.

Radioactivity analysis must indicate the caesium-134 and -137 levels.

(3) Commission delegate to be contacted by the successful tenderer: see list published in OJ No C 114, 29 April 1991, p. 33.

(4) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of this Annex, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Regulation (EEC) No 2200/87 has been lodged, preferably:

— by porter at the office referred to in point 24 of this Annex, or
— by telecopier on one of the following numbers in Brussels:
  — 235 01 32,
  — 236 10 97,
  — 235 01 30,
  — 236 20 05.

(5) Commission Regulation (EEC) No 2330/87 (OJ No L 210, 1. 8. 1987, p. 56), as last amended by Regulation (EEC) No 2226/89 (OJ No L 214, 24. 7. 1989, p. 10), is applicable as regards the export refund and, where appropriate, the monetary and accession compensatory amounts, the representative rate and the monetary coefficient. The date referred to in Article 2 of the abovementioned Regulation is that referred to in point 25 of the Annexes.

(6) The successful tenderer shall give the beneficiaries' representative, at the time of delivery, a certificate of origin for each action number/shipping number.

(7) The successful tenderer shall give the beneficiaries' representative, at the time of delivery, a health certificate for each action number/ shipping number.

(8) Shipment to take place in 20-foot containers, condition FCL/LCL. The supplier shall be responsible for the cost of making the containers available in the stack position at the container terminal at the port of shipment. The recipient shall be responsible for all subsequent loading costs including the cost of moving the containers from the container terminal.

The provisions of Article 13 (2), second paragraph, of Regulation (EEC) No 2200/87 shall not apply.

(9) The supplier should send a duplicate of the original invoice to:

MM De Keyzer & Schütz BV,
Postbus 1438,
Blaak 16,
NL-3000 BK Rotterdam.

(10) The successful tenderer has to submit to the recipient's agent a complete packaging list of each container, specifying the number of bags belonging to each shipping number as specified in the invitation to tender.

The successful tenderer has to seal each container with a numbered locktainer, the number of which is to be provided to the beneficiary's forwarder.

(11) Veterinary certificate issued by an official entity stating that the product was processed with pasteurized milk, coming from healthy animals, processed under excellent sanitary conditions which are supervised by qualified technical personnel and that the area of production of raw milk had not registered foot-and-mouth disease nor any other notifiable infectious/contagious disease during the 365 days prior to the processing.

(12) All the documents must be legalized by the diplomatic representative of Chile at the country at origin or the product.

(13) The successful tenderer shall contact the recipient as soon as possible to establish which consignment documents are required and how they are to be distributed,

(14) The supplier is to detail the Manager, Supply Division, UNRWA, Vienna, by telex 135310 UNRWA A, the name of the carrying vessel, names and addresses of shipping agent and insurance agent at port of discharge.

(15) Certificates and documents required for each shipment:

— one original and two copies of insurance certificate,
— one original and two copies of health certificate,
— one original and two copies of inspection certificate regarding quality, quantity and packing,
— one certificate of non-contamination by radioactivity.

([16]) Ashdod : Consignment to be stowed in 20-foot containers containing not more than 17 tonnes each, net ; not more than 30 containers are to be shipped on any vessel.

([17]) The contracted shipping terms shall be considered full liner terms (liner in/liner out) free Ashdod container yard and is udnerstood to cover 15 days — Saturdays, Sundays and official public and religious holidays excluded — free of container detention charges at the port of discharge taken from the day/ time of the arrival of the vessel. The 15 days free of container detention charges should be clearly marked on the bill of lading. Bona fide detention charges levied in respect of container detention(s) in escess of the said 15 days as detailed above will be borne by UNRWA. UNRWA shall not pay/not be charged any container deposit fees.

([18]) The following should be included in the charters party :

'Food-aid consignment from the European Economic Community : since the freight charges do not include coordination or supervision costs, the $ US 1,5 tax normally paid must not be applied in the case of this ship.'

([19]) The choice between the ports of Assab and Djibouti remains open ; the decision as to which one has been chosen will be notified by the consignee not later than when the ship enters Ethiopian waters.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Designación del lote Parti Bezeichnung der Partie Χαρακτηρισμός της παρτίδας Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) Totalmængde (tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) Delmængde (tons) Teilmengen (in Tonnen) Μερικές ποσότητες (σε τόνους) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario Modtager Empfänger Δικαιούχος Beneficiary Bénéficiaire Beneficiario Begunstigde Beneficiário	País destinatario Modtagerland Bestimmungsland Χώρα προορισμού Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland País destinatário	Inscripción en el embalaje Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Ένδειξη επί της συσκευασίας Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscrição na embalagem
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
A	450	15	Prosalus	Bolivia	Acción nº 116/91 / Bolivia / Prosalus / 915503 / Sucre vía Arica / Destinado a la distribución gratuita
		120	AATM	Chile	Acción nº 117/91 / Chile / AATM / País de precedencia / Origine : . . . / 911707 / Coyahique vía Valparaiso / Destinado a la distribución gratuita
		135	Caritas Spain	Ecuador	Acción nº 118/91 / Ecuador / Caritas Espanola / 916000 / Quito vía Guayaquil / Destinado a la distribución gratuita
		60	Caritas Belgica	Peru	Acción nº 119/91 / Peru / Caritas B / 910200 / Lima vía Callao / Destinado a la distribución gratuita
		60	AATM	Peru	Acción nº 120/91 / Peru / AATM / 911708 / Arequipa vía Matarani / Destinado a la distribución gratuita
		15	SBLB	Peru	Acción nº 121/91 / Peru / SBLB / 914505 / Lima vía Callao / Destinado a la distribución gratuita
		15	Caritas Denmark	Peru	Acción nº 122/91 / Peru / Caritas Denmark / 915800 / Lima vía Callao / Destinado a la distribución gratuita
		30	Caritas Denmark	Peru	Acción nº 123/91 / Peru / Caritas Denmark / 915805 / Lima vía Callao / Destinado a la distribución gratuita
B	625	100	Caritas Belgica	Haïti	Action nº 124/91 / Haïti / Caritas B / 910204 / Port-au-Prince / Pour distribution gratuite
		405	Oxfam Belgium	Republica Dominicana	Acción nº 125/91 / Republica Dominicana / Oxfam B / 910802 / Santo Domingo / Destinado a la distribución gratuita

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
		60	CAM	Republica Dominicana	Acción nº 126/91 / Republicana Dominicana / CAM / 912004 / Barahona vía Santo Domingo / Destinado a la distribución gratuita
		60	Prosalus	Republica Dominicana	Acción nº 127/91 / Republicana Dominicana / Prosalus / 915518 / Ysura Azua vía Santo Domingo / Destinado a la distribución gratuita
C	195	135	Caritas France	Bénin	Action nº 128/91 / Bénin / Caritas France / 910500 / Bohicon via Cotonou / Pour distribution gratuite
		15	AATM	Bénin	Action nº 129/91 / Bénin / AATM / 911700 / Cotonou / Pour distribution gratuite
		30	Cinterad	Bénin	Action nº 130/91 / Bénin / Cinterad / 913403 / Cotonou / Pour distribution gratuite
		15	Prosalus	Bénin	Action nº 131/91 / Bénin / Prosalus / 915500 / Zagnanado via Cotonou / Pour distribution gratuite
D	589	—	CRS	Burkina Faso	Action nº 132/91 / Burkina Faso / Cathwel / 910100 / Quagadougou via Abidjan / Pour distribution gratuite
E	416	176	CRS	Burkina Faso	Action nº 133/91 / Burkina Faso / Cathwel / 910101 / Bobo-Dioulasso via Abidjan / Pour distribution gratuite
		240	Caritas Belgica	Burkina Faso	Action nº 134/91 / Burkina Faso / Caritas B / 910206 / Bobo-Dioulasso via Abidjan / Pour distribution gratuite
F	630	585	Caritas France	Burkina Faso	Action nº 135/91 / Burkina Faso / Caritas France / 910501 / Quagadougou via Abidjan / Pour distribution gratuite
		45	SSI	Burkina Faso	Action nº 136/91 / Burkina Faso / SSI / 913000 / Quahigouya via Abidjan / Pour distribution gratuite
G	165	30	AATM	Côte d'Ivoire	Action nº 137/91 / Côte d'Ivoire / AATM / 911702 / Abidjan / Pour distribution gratuite
		15	CRS	Gambia	Action No 138/91 / Gambia / Cathwel / 910109 / Kanifing via Banjul / For free distribution
		60	Caritas Italy	Guiné-Bissau	Acção nº 139/91 / Guiné-Bissau / Caritas I / 910601 / Bissau / Destinado a distribuição gratuita

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
		15	Caritas France	Mali	Action n° 140/91 / Mali / Caritas France / 910506 / Gao via Abidjan / Pour distribution gratuite
		30	Caritas France	Mali	Action n° 141/91 / Mali / Caritas France / 910507 / Mopti via Abidjan / Pour distribution gratuite
		15	SSI	Mali	Action n° 142/91 / Mali / SSI / 913001 / Bamako via Abidjan / Pour distribution gratuite
H	510	—	SSI	Niger	Action n° 143/91 / Niger / SSI / 913002 / Niamey via Lomé / Pour distribution gratuite
I	630	45	Cinterad	Niger	Action n° 144/91 / Niger / Cinterad / 913400 / Niamey via Cotonou / Pour distribution gratuite
		15	Prosalus	Sierra Leone	Action No 145/91 / Sierra Leone / Prosalus / 915517 / Lunsar via Freetown / For free distribution
		15	AATM	Togo	Action n° 146/91 / Togo / AATM / 911709 / Dapaong via Lomé / Pour distribution gratuite
		60	AATM	Togo	Action n° 147/91 / Togo / AATM / 911710 / Lomé / Pour distribution gratuite
		45	SBLB	Togo	Action n° 148/91 / Togo / SBLB / 914501 / Dapaong via Lomé / Pour distribution gratuite
		45	DKW	Angola	Acção nº 149/91 / Angola / DKW / 912300 / Luanda / Destinado a distribuição gratuita
		90	Oikos	Angola	Acção nº 150/91 / Angola / Oikos / 916700 / Malanje via Luanda / Destinado a distribuição gratuita
		15	Caritas France	Congo	Action n° 151/91 / Congo / Caritas France / 910503 / Pointe-Noire / Pour distribution gratuite
		15	Caritas France	Congo	Action n° 152/91 / Congo / Caritas France / 910504 / Nkayi via Pointe-Noire / Pour distribution gratuite
		45	Caritas France	Congo	Action n° 153/91 / Congo / Caritas France / 910505 / Brazzaville via Pointe-Noire / Pour distribution gratuite
		15	SBLB	Congo	Action n° 154/91 / Congo / SBLB / 914500 / Pointe-Noire / Pour distribution gratuite
		30	AATM	République centrafricaine	Action n° 155/91 / République centrafricaine / AATM / 911701 / Bangui via Douala / Pour distribution gratuite

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
		15	PDF	République centrafricaine	Action n° 156/91 / République centrafricaine / PDF / 917100 / Bouar via Douala / Pour distribution gratuite
		15	Caritas France	Tchad	Action n° 157/91 / Tchad / Caritas France / 910508 / Moundou via Douala / Pour distribution gratuite
		15	Caritas France	Tchad	Action n° 158/91 / Tchad / Caritas France / 910509 / Sarh via Douala / Pour distribution gratuite
		150	CIM	Zaïre	Action n° 159/91 / Zaïre / CIM / 911800 / Lubumbashi via Matadi / Pour distribution gratuite
K	450	15	WCC	Madagascar	Action n° 160/91 / Madagascar / WCC / 910700 / Antananarivo via Toamasina / Pour distribution gratuite
		60	AATM	Madagascar	Action n° 161/91 / Madagascar / AATM / 911703 / Toamasina / Pour distribution gratuite
		60	AATM	Madagascar	Action n° 162/91 / Madagascar / AATM / 911704 / Fianarantsoa via Toamasina / Pour distribution gratuite
		15	AATM	Madagascar	Action n° 163/91 / Madagascar / AATM / 911705 / Antalaha via Toamasina / Pour distribution gratuite
		30	AATM	Madagascar	Action n° 164/91 / Madagascar / AATM / 911706 / Toliary / Pour distribution gratuite
		120	CAM	Madagascar	Action n° 165/91 / Madagascar / CAM / 912000 / Toliary / Pour distribution gratuite
		60	CAM	Madagascar	Action n° 166/91 / Madagascar / CAM / 912001 / Ambatondrazaka via Toamasina / Pour distribution gratuite
		30	Caritas France	Madagascar	Action n° 167/91 / Madagascar / Caritas France / 914200 / Tolagnaro via Toamasina / Pour distribution gratuite
		60	Caritas France	Madagascar	Action n° 168/91 / Madagascar / Caritas France / 914201 / Ihosy via Toamasina / Pour distribution gratuite
L	360	60	Caritas France	Moçambique	Acção nº 169/91 / Moçambique / Caritas France / 914202 / Matola via Maputo / Destinado a distribuição gratuita
		60	Caritas France	Moçambique	Acção nº 170/91 / Moçambique / Prosalus / 915512 / Beira / Destinado a distribuição gratuita
		240	Caritas Belgica	Rwanda	Action n° 171/91 / Rwanda / Caritas B / 910203 / Kigali via Mombasa / Pour distribution gratuite

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
M	660	30	CAM	Bangladesh	Action No 172/91 / Bangladesh / CAM / 912005 / Chittagong / For free distribution
		30	CAM	Bangladesh	Action No 173/91 / Bangladesh / CAM / 912006 / Chittagong / For free distribution
		600	CAM	India	Action No 174/91 / India / CAM / 912002 / Bombay / For free distribution
N	945	150	CAM	India	Action No 175/91 / India / CAM / 912003 / Sultans Battery via Madras / For free distribution
		555	GFSS	India	Action No 176/91 / India / GFSS / 913500 / Bombay / For free distribution
		30	SBLB	India	Action No 177/91 / India / SBLB / 914502 / Manapparai via Tuticorin / For free distribution
		60	SBLB	India	Action No 178/91 / India / SBLB / 914503 / Tiruchirapalli via Tuticorin / For free distribution
		150	SBLB	India	Action No 179/91 / India / SBLB / 914504 / Ottapidaram via Tuticorin / For free distribution
O	435	180	CRS	Pakistan	Action No 180/91 / Pakistan / Cathwel / 910112 / Karachi / For free distribution
		255	Oxfam Belgium	Vietnam	Action No 181/91 / Vietnam / Oxfam B / 910800 / Ho Chi Minh For free distribution